



**Ministero dell'Istruzione
ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI CIVATE**

Via Abate Giacinto Longoni, 2 - 23862 Civate (LC)

Tel. 0341-550645

Cod. Fiscale 92064060137 – Cod. Meccanografico LCIC828005

e-mail: lcic828005@istruzione.it - lcic828005@pec.istruzione.it

<https://icscivate.edu.it>

Protocollo digitale

Civate, 9 novembre 2021

Contratto per l'affidamento del servizio di “Lezioni frontali con Madrelingua inglese”.

CIG ZB233CA140

Tra

L'Istituto Comprensivo Statale di Civate (Cod. Fiscale 92064060137 – Cod. Meccanografico LCIC828005) in persona della Dirigente Scolastica p. t. dott.ssa Giovanna De Leonardis, con sede in Civate (LC) alla via A. G. Longoni, 2, (di seguito solo Istituto Scolastico)

e

Britannic Language Services, con sede legale in Monticello Brianza (Lc) via San Michele 35, (C. F. e p./iva n. 03441240136), in persona del legale rappresentante p. t. Markby Claire Armorel

PREMESSO CHE:

- Con determina del Dirigente Scolastico dell'08/11/2021, recante prot. n. 5309/F3, l'Istituto Scolastico, ha stabilito di affidare il servizio di “Lezioni frontali con esperto di lingua inglese – Madrelingua inglese” alla “Britannic Language Services”, in persona del legale rappresentante p. t. Markby Claire Armorel, con sede in Monticello (Lc), via San Michele 35, (c. f. 03441240136; ; p./iva: 03441240136);
- L'importo stabilito per il suddetto servizio ammonta complessivamente ad €. 9152,00 (novemilacentocinquantadue/00) con IVA e ogni altro eventuale accessorio inclusi, di cui:
 - €. 1.080,00 (milleottanta/00) per la scuola primaria di Suello, da eseguirsi presso la scuola di Suello (LC) via Turati, n.1;
 - €. 1.656,00 (milleseicentocinquantasei/00) per la scuola primaria di Civate da eseguirsi presso la scuola di Civate di via Abate Giacinto Longoni, n.2, secondo piano;
 - €. 2.160,00 (duemilacentosessanta/00) per la scuola primaria di Malgrate da eseguirsi presso la scuola di Malgrate (Lc) via Gaggio n. 3, piano rialzato;
 - €. 2.128,00 (duemilacentotrentotto/00) per la scuola secondaria di primo grado di Civate da eseguirsi presso la scuola di Civate di via Abate Giacinto Longoni, n. 2, piano terra, primo piano e secondo piano;
 - €. 2.128,00 (duemilacentotrentotto/00) per la scuola secondaria di primo grado di Malgrate da eseguirsi presso la scuola di Malgrate di via Gaggio, n.3, piano primo.
- Per tale affidamento non vengono richieste garanzie né provvisorie né definitive, tanto a fronte dell'accettazione dell'offerta per il prezzo indicato e proposto nell'atto “richiesta disponibilità” con riferimento al monte ore complessivo;
- L'esecuzione del contratto è subordinata esclusivamente alla stipula dello stesso;
- L'operatore economico è stato individuato attraverso indagine di mercato prot. n. 3362 del 05/07/2021 e l'affidamento è disposto previa verifica dei requisiti, rispettato, in ogni caso, il principio della rotazione tra operatori economici;

Firmato digitalmente da Giovanna de Leonardis



**Ministero dell'Istruzione
ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI CIVATE**

Via Abate Giacinto Longoni, 2 - 23862 Civate (LC)

Tel. 0341-550645

Cod. Fiscale 92064060137 – Cod. Meccanografico LCIC828005

e-mail: lcic828005@istruzione.it - lcic828005@pec.istruzione.it

<https://icscivate.edu.it>

- L'affidamento del servizio di cui all'oggetto del presente contratto rinviene la propria fonte di finanziamento nella delibera n. 25 del 30/07/2021 del Comune di Civate, nella delibera di giunta n. 107 del 29/07/2021 del Comune di Malgrate, nella delibera n. 22 del 06/09/2021 del Comune di Suello, con le quali venivano approvati i piani del "Diritto allo studio" delle Scuole per l'anno scolastico 2021/2022;
tanto premesso,

SI CONVIENE E SI STIPULA

Quanto segue

La premessa è parte integrante del presente contratto.

ART. 1 - OGGETTO DELL'APPALTO.

Lezioni frontali con esperto madrelingua inglese.

Il servizio dovrà essere reso in presenza e solo in casi eccezionali di attivazione della DDI (didattica digitale integrata) con modalità telematica. In tale ultima ipotesi la scuola fornirà ogni indicazione in ordine ai tempi e ai modi del collegamento on line con gli studenti/esse.

Il servizio dovrà essere eseguito obbligatoriamente da personale di "madrelingua", avente competenze e metodologie specifiche per l'insegnamento della lingua inglese agli studenti/esse della scuola primaria e della secondaria, avente, altresì, conseguito un titolo di studio riconosciuto dalla Comunità Europea e dal Ministero dell'Istruzione, quantomeno coincidente con la laurea triennale di cui all'Ordinamento Universitario Interno.

Di seguito il riparto orario per le varie scuole del Comprensivo coinvolte nel progetto:

Ore 30 per la scuola primaria di Suello.

Ore 46 scuola primaria di Civate.

Ore 60 scuola primaria di Malgrate

Ore 56 scuola secondaria di primo grado di Civate.

Ore 56 scuola secondaria di primo grado di Malgrate.

ART. 2 - IMPORTO COMPLESSIVO.

L'importo complessivo massimo di spesa per l'intera durata dei servizi è pari ad €. 9.152,00 (novemilacentocinquantadue/00)

L'importo deve intendersi onnicomprensivo di tutti gli oneri di legge: IVA e ogni altro eventuale accessorio se dovuto.

Il suddetto importo sarà così ripartito:

€. 1.080,00 (milleottanta/00) per la scuola primaria di Suello;

€. 1.656,00 (milleseicentocinquantasei/00) per la scuola primaria di Civate;

€. 2.160,00 (duemilacentosessanta/00) per la scuola primaria di Malgrate;

€. 2.128,00 (duemilacentotrentotto/00) per la scuola secondaria di primo grado di Civate;

€. 2.128,00 (duemilacentotrentotto/00) per la scuola secondaria di primo grado di Malgrate.

In caso di risoluzione anticipata del contratto l'importo verrà corrisposto in proporzione delle ore effettivamente eseguite, previa verifica.

Firmato digitalmente da Giovanna de Leonardis



**Ministero dell'Istruzione
ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI CIVATE**

Via Abate Giacinto Longoni, 2 - 23862 Civate (LC)

Tel. 0341-550645

Cod. Fiscale 92064060137 – Cod. Meccanografico LCIC828005

e-mail: lcic828005@istruzione.it - lcic828005@pec.istruzione.it

<https://icscivate.edu.it>

ART. 3 - DURATA DELLA PRESTAZIONE.

Le ore pattuite verranno eseguite a partire dalla data del 23 novembre 2021 e dovranno essere espletate integralmente entro la data del 3 giugno 2022.

Atteso il fine didattico del servizio, nel caso di eventuale insorgenza di particolari esigenze rappresentate dai docenti e tempestivamente comunicate si potrà fare ricorso alle modificazioni orarie del calendario allegato al presente contratto.

Ogni modificazione oraria del calendario dovrà comunque garantire il completamento delle ore pattuite ed essere giustificata da sopravvenute esigenze didattiche.

ART. 4 - MODALITA' DI ESECUZIONE DELLA PRESTAZIONE.

La prestazione verrà eseguita presso i seguenti stabili

per la scuola primaria di Suello, presso Suello (LC) via Turati, n.1;

per la scuola primaria di Civate, presso Civate (LC) via Abate Giacinto Longoni, n.2, secondo piano;

per la scuola primaria di Malgrate, presso Malgrate (LC) via Gaggio n.3, piano rialzato;

per la scuola secondaria di primo grado di Civate, presso Civate (LC) via Abate Giacinto Longoni, 2, piano terra, primo piano e secondo piano;

per la scuola secondaria di primo grado di Malgrate, presso Malgrate (LC) via Gaggio, n.3, piano primo.

Solo in caso di sospensione delle attività didattiche in presenza nonché sospensione e successiva attivazione della DDI, la prestazione verrà eseguita on line previa indicazione delle specifiche modalità per le diverse scuole.

Si precisa che in caso di attivazione della DDI il monte ore complessivo e l'orario subirà modificazioni per adeguarsi alle esigenze della didattica digitale; garantito in ogni modo il completamento del monte ore pattuito.

Tutti i soggetti madrelingua in ingresso nell'istituto Comprensivo di Civate **dovranno essere in possesso di certificato verde in corso di validità** (Green pass).

ART. 5 - OBBLIGHI DELLE PARTI.

Britannic Language Services, in persona del legale rappresentante p. t., si obbliga ad impiegare personale adeguato al contesto scolastico di riferimento, a valutare l'idoneità personale, sociale, economica e giuridica (penale) di ogni incaricato, verificherà l'inesistenza di cause ostative allo svolgimento della specifica prestazione, nonché l'esclusione di cause determinanti conflitto di interesse.

Britannic Language Services, in persona del legale rappresentante p. t., si obbliga altresì ad impiegare personale in possesso dei requisiti di esperienze e titolo di studio specificamente richiesti.

Britannic Language Services, in persona del legale rappresentante p. t., dovrà fornire tempestivamente alla scuola i nominativi degli incaricati nonché l'eventuale successivo nominativo/i in caso di loro sostituzione.

La scuola si impegna a fornire ogni indicazione per l'esecuzione delle prestazioni sia in presenza sia in caso di eventuale attivazione delle modalità telematiche.

ART 6 - MODALITA' DI FATTURAZIONE E PAGAMENTO.

Il pagamento avverrà al compimento del monte ore pattuito e dei servizi richiesti, previa verifica della regolarità e completezza della prestazione nonché di tutti gli ulteriori controlli e verifiche richieste per detto affidamento e con l'emissione della fattura recante, tra tutti gli altri dati necessari, anche il CIG: **ZB233CA140**.

Firmato digitalmente da Giovanna de Leonardis



**Ministero dell'Istruzione
ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI CIVATE**

Via Abate Giacinto Longoni, 2 - 23862 Civate (LC)

Tel. 0341-550645

Cod. Fiscale 92064060137 – Cod. Meccanografico LCIC828005

e-mail: lcic828005@istruzione.it - lcic828005@pec.istruzione.it

<https://icscivate.edu.it>

ART. 7 - IPOTESI DI RISOLUZIONE E CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA / RECESSO AD NUTUM DELLA BRITANNIC LANGUAGE SERVICES, in persona del legale rappresentante p. t., / DIVIETO DI SUB-APPALTO.

L'Istituto Comprensivo Statale di Civate, si riserva la facoltà di risolvere, in qualsiasi momento il presente contratto, qualora a suo insindacabile giudizio, l'attività non sia svolta in modo proficuo in relazione all'oggetto dell'affidamento e al contesto scolastico di riferimento.

Il contratto è sottoposto a condizione risolutiva nel caso di sopravvenuta disponibilità di una convenzione Consip S.p.A. avente ad oggetto i servizi comparabili con quelli oggetto di affidamento.

Il recesso anticipato dal contratto da parte della Britannic Language Services, in persona del legale rappresentante p. t., comporterà il mancato pagamento delle prestazioni eventualmente già eseguite oltre il risarcimento dei danni e spese per successivo affidamento al nuovo operatore.

E' fatto divieto alla Britannic Language Services, in persona del legale rappresentante p. t., di subappaltare, anche parzialmente, le prestazioni oggetto del presente contratto, pena l'immediata risoluzione del contratto e risarcimento del danno.

ART. 8 PRIVACY - SEGRETO PROFESSIONALE.

In virtù e per gli effetti del decreto legislativo n. 196/2003 e del Regolamento U.E. 2016/679 (G.D.P.R.), riguardante "le regole generali per il trattamento dei dati", i dati personali forniti dalla Britannic Language Services, sono acquisiti nell'ambito del procedimento concernente il rapporto contrattuale intercorso, raccolti e trattati, anche con l'ausilio di mezzi elettronici, esclusivamente per le finalità connesse alla procedura e gestione del contratto, ovvero per dare esecuzione agli obblighi previsti dalla Legge.

Tutte le informazioni e i documenti ai quali ha accesso la Britannic Language Services, nello svolgimento delle attività richieste sono coperti dall'obbligo di riservatezza e dal segreto professionale.

*

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dalle norme di cui agli artt. 1655 e seguenti del Codice Civile.

*

In caso di controversie il foro competente è quello di Lecco.

*

Il contratto non è soggetto a registrazione.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Dott.ssa Giovanna De Leonardis
(Sottoscrizione digitale)

Britannic Language Services
in persona del legale rappresentante p. t.
Markby Claire Armored

Firmato digitalmente da Giovanna de Leonardis